

30 MAI / 7 JUIN 2026
17ème Edition

NOTE AUX SKIPPERS DU COMITE TECHNIQUE

NOTE TO COMPETITORS FROM TECHNICAL COMMITTEE

Question de Fabien Delahayes / Legallais : Concernant la règle qui impose qu'aucun liquide ne peut être débarqué après le départ du Quai de Caen, est il possible de déroger à cette règle concernant nos invités à bord ?

Est il possible qu'ils embarquent chacun avec une petite bouteille d'eau qu'ils débarqueront avec leur petites affaires persos.

Réponse Comité Technique : Lors de la descente du canal Caen - Ouistreham, les invités du bord pourront embarquer leur petits contenant personnel de liquide. Ces contenants devront être débarqués avant le départ en mer.

Question from Fabien Delahayes / Legallais : Regarding the rule saying that no liquids can be taken off the boat after departing the Quay in Caen, is it possible to make an exception to that rule for our guests onboard ?

Is it possible for them to come onboard with a small bottle of water that they will keep with them and their personal belongings when leaving the boat

Technical Committee's answer : During the passage from Caen to Ouistreham on the canal, guests on board may bring their small personal liquid containers.

Those liquid containers shall be taken off the boat before the start of the race.

Jean-Luc Gauthier
Président Comité Technique / Technical Committee chair